

# Bureau d'audiences publiques sur l'environnement



## Commission sur le développement durable de la production porcine au Québec

### Présidente



Louise Boucher

Le 3 juillet dernier, M. André Boisclair, en sa qualité de ministre de l'Environnement, confiait au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) le mandat de tenir une consultation sur le développement durable de la production porcine au Québec. Le président du BAPE m'a demandé de présider la Commission qui devra établir le cadre de développement durable de la production porcine en tenant compte à la fois des aspects économiques, sociaux et environnementaux.

Le mandat confié par le ministre est précis sur l'objectif à atteindre. Il consiste à proposer un ou des modèles de production favorisant une cohabitation harmonieuse des activités en considérant les conditions propices à la production porcine dans le respect de l'environnement. Cela exige que l'on examine au préalable les modèles de production actuels et leurs impacts sur les milieux rural et agricole ainsi que sur le secteur de la transformation.

### Commissaires



André Beauchamp

La Commission a retenu une démarche de consultation qui favorise l'écoute mutuelle, où les connaissances des experts, des producteurs et des citoyens se conjugueront afin qu'ensemble nous définissions un cadre de développement durable de cette production. Le déroulement de la consultation publique comporte trois étapes. D'abord, des séances thématiques vont permettre de rassembler les connaissances relatives à la production porcine et aux impacts qu'elle engendre. En présence de personnes invitées par la Commission venant de divers milieux d'activité, il nous sera permis tous ensemble d'examiner les modes de production actuels et leurs impacts et d'explorer les nouvelles tendances et les pistes de solution. Par la suite, la première tournée régionale donnera l'occasion aux citoyens d'adresser à la Commission des questions pour compléter l'information reçue et ainsi obtenir un tableau complet de la situation. Là encore, nous aurons la possibilité de recourir à l'expertise de personnes-ressources pour répondre aux questions. Enfin, lors de la seconde tournée régionale, dont le calendrier reste à définir, toute personne, toute municipalité ou tout groupe intéressé, pourra exprimer son opinion et ses préoccupations.



Mario Dumais

Je suis confiante que, au terme de cette démarche et de l'analyse qu'elle fera, la Commission pourra dégager des avenues pour le développement harmonieux et durable de la production porcine au Québec. Il existe cependant une condition essentielle à l'atteinte de cet objectif : la participation des citoyens du Québec, quels que soient leurs points de vue sur cette question.



Alfred Marquis

Je vous invite à parcourir ce feuillet d'information qui vous indique où et quand se tiendront les séances publiques thématiques ainsi que celles de la première tournée régionale. Au plaisir de vous y rencontrer et d'échanger des idées avec vous.





## Le mandat de la Commission

**Extrait de la lettre reçue par M. André Harvey, président du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, le mercredi 3 juillet 2002 :**

*«La commission devra établir le cadre de développement durable de la production porcine, en tenant compte à la fois des aspects économiques, sociaux et environnementaux. Elle devra aussi examiner les modèles de production présents au Québec en regard de leurs forces et faiblesses ainsi que des impacts sur les milieux rural, agricole et sur le secteur de la transformation. À cette fin, la commission devra plus spécifiquement proposer un ou des modèles de production favorisant une cohabitation harmonieuse des activités en considérant les conditions propices au développement de la production porcine dans le respect de l'environnement.»*

*Le ministre d'État aux Affaires municipales et à la Métropole, à l'Environnement et à l'Eau,  
André Boisclair*

## À propos de la démarche de la Commission

Précédée d'une soirée d'ouverture, la consultation publique se déroulera en trois étapes : les séances thématiques et la première tournée régionale, toutes deux consacrées à l'information ainsi que la deuxième tournée régionale pour partager les opinions.

### **La soirée d'ouverture**

La Commission convie les participants à une séance d'ouverture le mardi 22 octobre, à Saint-Hyacinthe. Cette séance sera consacrée à la présentation du mandat confié au BAPE par M. André Boisclair, en sa qualité de ministre de l'Environnement. Des personnes invitées venant de différents milieux feront état de leur vision respective du mandat de la Commission, de la consultation qui s'amorce et des attentes qu'elle suscite. À cette occasion, le public sera aussi invité à s'exprimer sur ces questions.

### **Les séances thématiques**

Les séances thématiques ont pour objet de faire le point sur les différentes facettes de la production porcine. À cette fin, la Commission invitera experts et spécialistes de divers milieux - organismes gouvernementaux, entreprises, universités, groupes d'intérêt, etc. - à rendre compte des connaissances actuelles relatives aux différentes dimensions de la question. Six grands thèmes seront abordés lors de séances publiques de travail que la Commission tiendra dans différentes municipalités :

- les modes actuels de production porcine;
- les impacts écologiques et les solutions techniques et technologiques;
- la santé;
- les dimensions économiques;
- le cadre juridique régissant les activités agricoles;
- la production porcine et le développement durable.

### La première tournée régionale

Au terme des séances thématiques, la première tournée régionale de la Commission, dans seize municipalités, donnera l'occasion aux citoyens de remettre en question les conditions particulières suivant lesquelles la production porcine se pratique dans leur milieu de vie ou se pratiquerait dans le contexte d'éventuels projets d'exploitation. Encore cette fois, des personnes-ressources, venant de ministères ou d'organismes gouvernementaux, seront présentes pour clarifier les aspects qui appellent des précisions et pour répondre aux questions des citoyens et de la Commission.

### La seconde tournée régionale

La seconde tournée régionale de la Commission permettra à toute personne, à toute municipalité ou à tout groupe qui le souhaite d'exprimer son opinion au sujet du développement durable de la production porcine. Pour ce faire, les personnes intéressées pourront choisir de déposer un mémoire, qu'ils pourront ou non présenter en audience, ou d'exprimer leur point de vue verbalement devant la Commission. L'information relative aux modalités, dates et lieux de la seconde tournée sera précisée ultérieurement.

## Villes visitées lors des deux premières étapes de la consultation publique

- 1 Alma
- 2 Baie-Saint-Paul
- 3 Carleton
- 4 Drummondville
- 5 Gatineau
- 6 Joliette
- 7 Lachute
- 8 La Pocatière
- 9 Montréal
- 10 Québec
- 11 Rimouski
- 12 Saguenay
- 13 Saint-Hyacinthe
- 14 Saint-Jean-sur-Richelieu
- 15 Sainte-Marie
- 16 Shawinigan
- 17 Sherbrooke
- 18 Ville-Marie



## Octobre 2002

- | Date |   |
|------|---|
| 22   | <b>Soirée d'ouverture</b><br><b>Les attentes des participants à l'audience</b><br>Saint-Hyacinthe<br>Sous-sol de l'église Saint-Joseph<br>885, rue Saint-Pierre Ouest<br>19 h 30                    |
| 23   | <b>Début des séances thématiques</b><br><b>Les modes actuels de production porcine</b><br>Saint-Hyacinthe<br>Sous-sol de l'église Saint-Joseph<br>885, rue Saint-Pierre Ouest<br>13 h 30 et 19 h 30 |
| 24   | <b>Les modes actuels de production porcine</b><br>Saint-Hyacinthe<br>Sous-sol de l'église Saint-Joseph<br>885, rue Saint-Pierre Ouest<br>13 h 30 et 19 h 30   |
| 28   | <b>Les impacts écologiques et solutions techniques et technologiques</b><br>Sainte-Marie<br>Salle de réception Le Danube bleu<br>1461, route Kennedy Nord<br>19 h 30                                |
| 29   | <b>Les impacts écologiques et solutions techniques et technologiques</b><br>Sainte-Marie<br>Salle de réception Le Danube bleu<br>1461, route Kennedy Nord<br>13 h 30 et 19 h 30                     |
| 30   | <b>Les impacts écologiques et solutions techniques et technologiques</b><br>Sainte-Marie<br>Salle de réception Le Danube bleu<br>1461, route Kennedy Nord<br>13 h 30                                |

## Novembre 2002

- | Date |  |
|------|--|
| 04   | <b>La santé</b><br>Joliette<br>Sous-sol de l'église Saint-Pierre<br>57, rue Saint-Pierre Sud<br>19 h 30            |
| 05   | <b>La santé</b><br>Joliette<br>Sous-sol de l'église Saint-Pierre<br>57, rue Saint-Pierre Sud<br>13 h 30 et 19 h 30 |

- |    |   |
|----|---|
| 06 | <b>Les dimensions économiques</b><br>Montréal<br>Salle Dom Polski<br>1956, rue Frontenac<br>13 h 30 et 19 h 30  |
| 07 | <b>Les dimensions économiques</b><br>Montréal<br>Salle Dom Polski<br>1956, rue Frontenac<br>13 h 30 et 19 h 30  |
| 11 | <b>Le cadre juridique régissant les activités agricoles</b><br>Québec<br>Syndicat de la fonction publique du Québec<br>Salles Gosselin et Harguindeguy<br>5100, boulevard des Gradins<br>13 h 30 et 19 h 30 |
| 12 | <b>La production porcine et le développement durable</b><br>Saguenay<br>Hôtel La Saguenéenne<br>Salle Cabaret B<br>250, rue des Saguenéens<br>Chicoutimi<br>19 h 30   |
| 13 | <b>La production porcine et le développement durable</b><br>Saguenay<br>Hôtel La Saguenéenne<br>Salle Cabaret B<br>250, rue des Saguenéens<br>Chicoutimi<br>13 h 30 et 19 h 30                              |
| 25 | <b>Début de la première partie de l'audience publique</b><br>Ville-Marie<br>Sous-sol de l'église de Ville-Marie (Notre-Dame-du-Rosaire)<br>20, rue Notre-Dame Nord<br>19 h 30                               |
| 26 | <b>Ville-Marie</b><br>Sous-sol de l'église de Ville-Marie (Notre-Dame-du-Rosaire)<br>20, rue Notre-Dame Nord<br>13 h 30 et 19 h 30  |
| 27 | <b>Gatineau</b><br>Sous-sol de la cathédrale Saint-Jean-Marie-Vianney<br>160, rue Laval<br>19 h 30  |
| 28 | <b>Gatineau</b><br>Sous-sol de la cathédrale Saint-Jean-Marie-Vianney<br>160, rue Laval<br>13 h 30 et 19 h 30   |

## Décembre 2002

- | Date |   |
|------|---|
| 02   | <b>Carleton</b><br>Salle de l'OTJ de Saint-Omer<br>106, route 132<br>Saint-Omer<br>19 h 30                            |
| 03   | <b>Carleton</b><br>Salle de l'OTJ de Saint-Omer<br>106, route 132<br>Saint-Omer<br>13 h 30 et 19 h 30                 |
| 04   | <b>Rimouski</b><br>Hôtel Rimouski<br>Salles Langevin-Ouellet<br>225, boulevard René-Lepage Est<br>19 h 30             |
| 05   | <b>Rimouski</b><br>Hôtel Rimouski<br>Salles Langevin-Ouellet<br>225, boulevard René-Lepage Est<br>13 h 30 et 19 h 30  |
| 09   | <b>Baie-Saint-Paul</b><br>Centre des loisirs Saint-Hilarion<br>346, route 138<br>Saint-Hilarion<br>19 h 30            |
| 10   | <b>Baie-Saint-Paul</b><br>Centre des loisirs Saint-Hilarion<br>346, route 138<br>Saint-Hilarion<br>13 h 30 et 19 h 30 |
| 11   | <b>Alma</b><br>Sous-sol de l'église Saint-Judes<br>885, rue Bourassa Ouest<br>19 h 30                                 |
| 12   | <b>Alma</b><br>Sous-sol de l'église Saint-Judes<br>885, rue Bourassa Ouest<br>13 h 30 et 19 h 30                      |
| 16   | <b>Saint-Hyacinthe</b><br>Sous-sol de l'église Saint-Joseph<br>885, rue Saint-Pierre Ouest<br>19 h 30                 |
| 17   | <b>Saint-Hyacinthe</b><br>Sous-sol de l'église Saint-Joseph<br>885, rue Saint-Pierre Ouest<br>13 h 30 et 19 h 30      |
| 18   | <b>Saint-Hyacinthe</b><br>Sous-sol de l'église Saint-Joseph<br>885, rue Saint-Pierre Ouest<br>13 h 30 et 19 h 30      |

## Janvier 2003

Date



- 07 **Joliette**  
Sous-sol de l'église Saint-Pierre  
57, rue Saint-Pierre Sud  
19 h 30
- 08 **Joliette**  
Sous-sol de l'église Saint-Pierre  
57, rue Saint-Pierre Sud  
13 h 30 et 19 h 30
- 13 **Lachute**  
Sous-sol de l'église Sainte-Anastasia  
174, avenue Bethany  
19 h 30
- 14 **Lachute**  
Sous-sol de l'église Sainte-Anastasia  
174, avenue Bethany  
13 h 30 et 19 h 30
- 15 **Montréal**  
Salle Dom Polski  
1956, rue Frontenac  
19 h 30
- 16 **Montréal**  
Salle Dom Polski  
1956, rue Frontenac  
13 h 30 et 19 h 30
- 20 **Sherbrooke**  
Hôtel Delta  
Salle Mégantic  
2685, rue King Ouest  
19 h 30
- 21 **Sherbrooke**  
Hôtel Delta  
Salle Mégantic  
2685, rue King Ouest  
13 h 30 et 19 h 30
- 22 **Drummondville**  
Hôtel et suites Le Dauphin  
Salle Couronne  
600, boul. Saint-Joseph  
19 h 30
- 23 **Drummondville**  
Hôtel et suites Le Dauphin  
Salle Couronne  
600, boulevard Saint-Joseph  
13 h 30 et 19 h 30
- 27 **Saint-Jean-sur-Richelieu**  
Club de golf Saint-Jean  
320, rue Jacques-Cartier Sud  
19 h 30
- 28 **Saint-Jean-sur-Richelieu**  
Club de golf Saint-Jean  
320, rue Jacques-Cartier Sud  
13 h 30 et 19 h 30

29

**Shawinigan**  
*Centre de la culture  
de l'Auberge Grand-Mère*  
13, 6<sup>e</sup> Avenue  
Grand-Mère  
19 h 30

30

**Shawinigan**  
*Centre de la culture  
de l'Auberge Grand-Mère*  
13, 6<sup>e</sup> Avenue  
Grand-Mère  
13 h 30 et 19 h 30

## Février 2003

Date



- 03 **La Pocatière**  
*Salle de l'âge d'or*  
399-A, 9<sup>e</sup> Rue (boulevard Desrochers)  
19 h 30
- 04 **La Pocatière**  
*Salle de l'âge d'or*  
399-A, 9<sup>e</sup> Rue (boulevard Desrochers)  
13 h 30 et 19 h 30
- 05 **Sainte-Marie**  
Salle de réception Le Danube bleu  
1461, route Kennedy Nord  
19 h 30
- 06 **Sainte-Marie**  
Salle de réception Le Danube bleu  
1461, route Kennedy Nord  
13 h 30 et 19 h 30

**Fin de la première partie  
de l'audience publique**

**Nota bene :** Tout changement éventuel  
à l'horaire prévu sera annoncé dans  
le site Internet de la Commission, de  
même qu'à la porte du lieu concerné.



# À propos de la première étape

## Soirée d'ouverture

### Mardi 22 octobre, en soirée Saint-Hyacinthe

- Les attentes de représentants de différents milieux concernant la consultation publique sur la production porcine au Québec.

## Description des séances thématiques

### Les modes actuels de production porcine

#### Mercredi 23 octobre, en après-midi Saint-Hyacinthe

- Portrait général de l'évolution de la production porcine au Québec.

#### Mercredi 23 octobre, en soirée Saint-Hyacinthe

- Examen des caractéristiques régionales de la production porcine, de la répartition géographique du cheptel porcin et des méthodes de production employées au Québec.

#### Jeudi 24 octobre, en après-midi Saint-Hyacinthe

- Survol de la gestion des effluents d'élevage à la ferme et du concept de gestion régionale.

#### Jeudi 24 octobre, en soirée Saint-Hyacinthe

- Présentation de la conception des plans agroenvironnementaux de fertilisation (PAEF) et de valorisation (PAEV) et analyse de leur pertinence et des difficultés d'application.
- Regard sur les nouvelles tendances de production à l'étranger.

### Les impacts écologiques et les solutions techniques et technologiques

#### Lundi 28 octobre, en soirée Sainte-Marie

- Description des impacts de la production porcine sur le milieu naturel (eau, air, sol, forêt).

#### Mardi 29 octobre, en après-midi Sainte-Marie

- Présentation des concepts de bonnes pratiques agricoles, de leur applicabilité et de la démarche menant à une certification environnementale.

#### Mardi 29 octobre, en soirée Sainte-Marie

- Portrait global de la qualité des eaux souterraines et de surface, de la richesse des sols et de l'état du déboisement au Québec.

#### Mercredi 30 octobre, en après-midi Sainte-Marie

- Description des solutions techniques et technologiques de traitement existantes au Québec ainsi que des procédés en développement ici et ailleurs.

### La santé

#### Lundi 4 novembre, en soirée Joliette

- Examen des risques concernant la santé publique liés à la production porcine et survol de la gestion de ces risques au Québec.

#### Mardi 5 novembre, en après-midi Joliette

- Description des risques concernant la santé des travailleurs agricoles du milieu porcin et des mesures d'atténuation.

#### Mardi 5 novembre, en soirée Joliette

- Présentation des concepts d'innocuité et de traçabilité des produits porcins.

### Les dimensions économiques

#### Mercredi 6 novembre, en après-midi Montréal

- Portrait économique québécois de la production porcine, de l'industrie de la transformation et du marché de l'exportation.

#### Mercredi 6 novembre, en soirée Montréal

- Présentation du coût environnemental de la production porcine.
- Examen des dépenses, pour les producteurs, liées aux normes actuelles ainsi que de celles qui sont prévues en raison de l'application du nouveau règlement sur les exploitations agricoles.

#### Jeudi 7 novembre, en après-midi Montréal

- Gestion du risque financier
  - *L'intégration et les contrats de production.*
  - *Analyse des mesures de soutien existantes, de la notion d'écoconditionnalité et des règles de l'Organisation mondiale du commerce sur le soutien interne des pays membres.*

#### Jeudi 7 novembre, en soirée Montréal

- Examen du bien-fondé de soutenir financièrement la production porcine dont la majeure partie est exportée.

### Le cadre juridique régissant les activités agricoles

#### Lundi 11 novembre, en après-midi Québec

- Survol du cadre juridique et de son évolution historique par des ministères et un organisme responsables d'aspects légaux régissant les activités agricoles.

#### Lundi 11 novembre, en soirée Québec

- Analyse critique des aspects légaux régissant notamment le régime de protection du territoire et des activités agricoles.

### La production porcine et le développement durable

#### Mardi 12 novembre, en soirée Saguenay

- Survol d'expériences d'implantation de production porcine au Québec.
- Regard sur la ruralité.

#### Mercredi 13 novembre, en après-midi Saguenay

- Stratégie et indicateurs de développement durable.

#### Mercredi 13 novembre, en soirée Saguenay

- Processus de concertation sociale et conditions de cohabitation.

## Votre participation est essentielle

### **Comment participer**

Le citoyen intéressé n'a qu'à se présenter à l'endroit et à la date prévus pour participer aux séances publiques. Pour consulter la documentation déposée, il peut se rendre dans les centres de consultation répartis dans les différentes régions du Québec, ou visiter le site Internet de la Commission.

### **Comment s'informer sur les activités de la Commission**

L'information relative aux activités de la Commission se retrouve dans son site Internet. Pour tout renseignement complémentaire, il faut s'adresser à l'une des personnes suivantes :

**Monsieur Daniel Bérubé**, conseiller en communication

Téléphone : (418) 528-9382

Sans frais : 1 800 463-4732

Courriel : daniel.berube@bape.gouv.qc.ca

**ou**

**Madame Alexandra Dufresne**, conseillère en communication

Téléphone : (418) 528-9414

Sans frais : 1 800 463-4732

Courriel : alexandra.dufresne@bape.gouv.qc.ca

Il est par ailleurs possible de s'inscrire à la liste d'envoi, de manière à recevoir les communiqués émis par la Commission. Pour ce faire, il faut faire parvenir ses coordonnées complètes, incluant son courriel, à l'une des personnes mentionnées ci-dessus.

### **Comment déposer un mémoire**

Après la première tournée régionale, les citoyens auront au moins 21 jours pour rédiger leur mémoire ou préparer leur exposé oral. À cette fin, ils auront accès aux documents déposés et aux transcriptions des séances de la première partie de l'audience publique.

Les personnes qui comptent présenter un mémoire ou un exposé devront s'inscrire à compter de la mi-janvier 2003 auprès du secrétariat de la Commission aux coordonnées suivantes :

**Madame Anne-Marie Gaulin**, coordonnatrice

**Le secrétariat de la Commission sur le développement**

**durable de la production porcine au Québec**

575, rue Saint-Amable, bureau 2.10

Québec (Québec) G1R 6A6

Téléphone : (418) 643-7447

Sans frais : 1 800 463-4732

Télécopieur : (418) 643-9474

Courriel : secretariat-prod-porcine@bape.gouv.qc.ca

Compte tenu que les modalités, dates et lieux de la seconde tournée régionale restent encore à préciser, de l'information complémentaire sera diffusée ultérieurement.



**Alma**

Bibliothèque municipale d'Alma  
500, rue Collard Ouest

**Heures d'ouverture :**

Lundi, mercredi, jeudi et vendredi :  
12 h à 20 h  
Mardi : 9 h à 20 h  
Samedi : 10 h à 16 h 30  
Dimanche : 12 h à 16 h 30

**Baie-Saint-Paul**

Bibliothèque René-Richard  
9, rue Forget

**Heures d'ouverture :**

Lundi : fermé  
Mardi : 12 h à 21 h  
Mercredi et vendredi : 13 h à 18 h  
Jeudi : 13 h à 21 h  
Samedi et dimanche : 13 h à 16 h

**Berthierville**

*Pour un accès gratuit à Internet seulement*  
Bibliothèque municipale de Berthierville  
850, De Frontenac

**Heures d'ouverture :**

Mardi au vendredi : 13 h à 15 h 30  
et 18 h 30 à 21 h  
Samedi : 9 h 30 à 12 h

**Carleton**

*Pour un accès gratuit à Internet seulement*  
Bibliothèque  
Centre collégial Îles-de-la-Madeleine  
776, boulevard Perron

**Heures d'ouverture :**

Lundi au jeudi : 8 h 15 à 17 h  
Vendredi : 8 h 15 à 16 h

**Drummondville**

Bibliothèque municipale Côte-Saint-Germain  
545, rue des Écoles

**Heures d'ouverture :**

Lundi : fermé  
Mardi : 11 h à 17 h  
Mercredi et jeudi : 12 h 30 à 20 h  
Vendredi : 13 h 30 à 20 h  
Samedi et dimanche : 10 h à 16 h

**Gatineau**

Bibliothèque municipale de Gatineau  
(Bower)  
855, boulevard de la Gappe

**Heures d'ouverture :**

Lundi au jeudi : 10 h à 21 h  
Vendredi : 10 h à 18 h  
Samedi et dimanche : 11 h à 17 h

**Lachute**

*Pour un accès gratuit à Internet seulement*  
Bibliothèque  
380, rue Principale

**Heures d'ouverture :**

Lundi : fermé  
Mardi et mercredi : 10 h à 18 h  
Jeudi et vendredi : 13 h à 20 h  
Samedi : 10 h à 16 h  
Dimanche : 13 h à 16 h

**La Pocatière**

Bibliothèque municipale de La Pocatière  
900, 6<sup>e</sup> Avenue, bureau 4

**Heures d'ouverture :**

Lundi, mardi et jeudi : 19 h à 21 h  
Vendredi : 14 h à 17 h  
Samedi : fermé  
Dimanche : 10 h à 12 h

**Mirabel**

Centre de formation agricole de Mirabel  
9850, rue Belle-Rivière

**Heures d'ouverture :**

Lundi au vendredi :  
8 h à 12 h et 13 h à 16 h  
Samedi et dimanche : fermé

**Montréal**

Université du Québec à Montréal (UQAM)  
Bibliothèque centrale  
Pavillon Hubert-Aquin,  
Local A.M. 100  
Section des publications gouvernementales  
1255, rue Saint-Denis

**Heures d'ouverture :**

Lundi au vendredi : 9 h à 22 h  
Samedi : 10 h à 17 h  
Dimanche : 12 h à 17 h

**New Richmond**

*Pour un accès gratuit à Internet seulement*  
Bibliothèque du Vieux Couvent  
99, Place Suzanne-Guité

**Heures d'ouverture :**

Mardi et jeudi : 13 h 30 à 16 h 30  
et 19 h à 21 h  
Samedi : 13 h 30 à 15 h 30

**Québec**

Bureau du BAPE  
Édifce Lomer-Gouin, bureau 2.10  
575, rue Saint-Amable

**Heures d'ouverture :**

Lundi au vendredi : 8 h 30 à 12 h  
et 13 h à 16 h 30

**Rimouski**

Bibliothèque  
Université du Québec à Rimouski (UQAR)  
300, allée des Ursulines

**Heures d'ouverture :**

Lundi au jeudi : 8 h 30 à 22 h 30  
Vendredi : 8 h 30 à 20 h  
Samedi et dimanche : 12 h à 17 h

**Saint-Hyacinthe**

Bibliothèque T.A.-Saint-Germain  
2720, rue Dessaulles

**Heures d'ouverture :**

Lundi au jeudi : 12 h à 20 h  
Vendredi : 12 h à 18 h  
Samedi : 10 h à 17 h  
Dimanche : 12 h à 17 h

**Saint-Jean-sur-Richelieu**

Bibliothèque Adélar-Berger  
180, rue Laurier

**Heures d'ouverture :**

Lundi, mardi et vendredi : 13 h à 20 h 30  
Mercredi : 10 h à 20 h 30  
Jeudi : fermé  
Samedi et dimanche : 10 h à 17 h

**Sainte-Marie**

Bibliothèque municipale Honorius-Provost  
80, rue Saint-Antoine

**Heures d'ouverture :**

Lundi, mercredi et dimanche : fermé  
Mardi, jeudi et vendredi :  
13 h 30 à 17 h et 18 h 30 à 20 h 30  
Samedi : 10 h à 15 h

**Shawinigan**

*Pour un accès gratuit à Internet seulement*  
Bibliothèque Hélène-B.-Beauséjour  
650, 8<sup>e</sup> Rue  
Grand-Mère

**Heures d'ouverture :**

Lundi : 13 h 30 à 17 h  
Mardi au jeudi :  
10 h à 12 h et 13 h 30 à 17 h  
Vendredi : 13 h 30 à 20 h  
Samedi et dimanche : 13 h à 16 h

**Sherbrooke**

Bibliothèque Éva-Sénécal  
450, rue Marquette

**Heures d'ouverture :**

Lundi, jeudi et vendredi : 12 h à 20 h 30  
Mardi et mercredi : 10 h à 17 h  
Samedi : 10 h à 16 h 30  
Dimanche : 12 h à 16 h 30

**Trois-Rivières**

Bibliothèque  
Université du Québec à Trois-Rivières  
(UQTR)  
Pavillon Albert-Tessier  
3351, boulevard des Forges

**Heures d'ouverture :**

(de septembre à fin avril)  
Lundi au jeudi : 8 h à 23 h  
Vendredi : 8 h à 21 h 30  
Samedi et dimanche : 9 h 30 à 17 h

**Ville-Marie**

Bibliothèque La Bouquine  
50, rue Notre-Dame-de-Lourdes

**Heures d'ouverture :**

Lundi : 14 h à 16 h et 19 h à 21 h  
Mercredi et vendredi : 19 h à 21 h  
Jeudi : 14 h à 16 h  
Samedi et dimanche : fermé

Pour avoir accès en tout temps  
à l'information et aux documents,  
vous pouvez consulter le site Internet  
de la Commission :  
[www.bape.gouv.qc.ca/prod-porcine](http://www.bape.gouv.qc.ca/prod-porcine)